

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit
et questions « pratico-pratiques » :

1-800-340-7608

www.pfisterfaucets.com/international



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

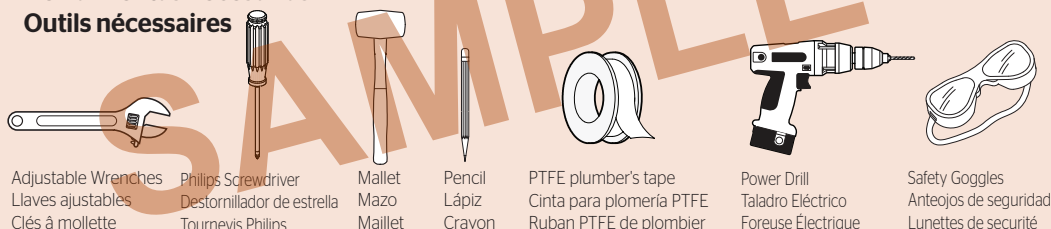
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

Philips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips

Mallet
Mazo
Maillet

Pencil
Lápiz
Crayon

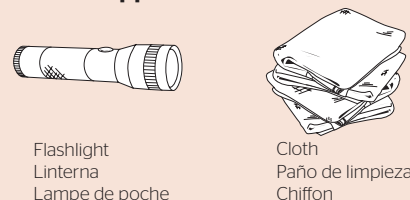
PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plomberie

Power Drill
Taladro Eléctrico
Foreuse Électrique

Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sécurité

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

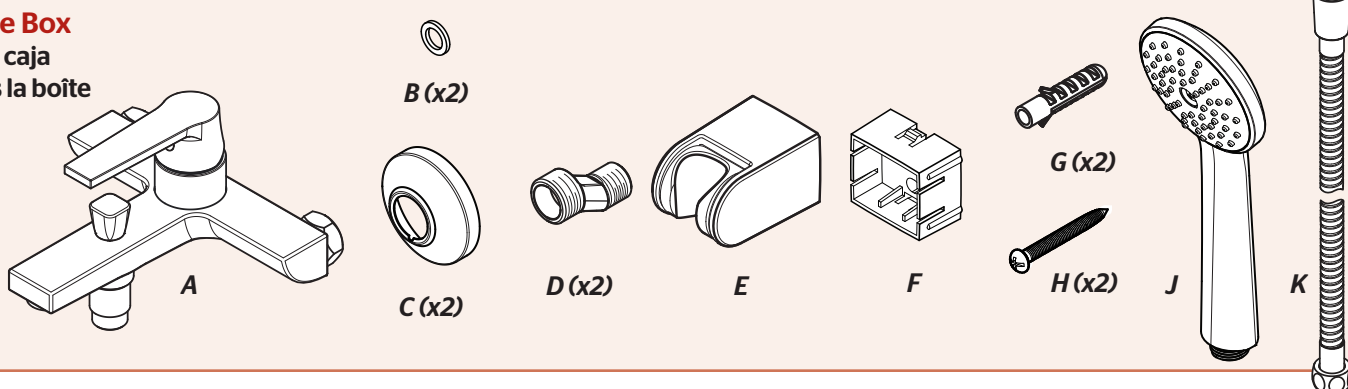


Flashlight
Linterna
Lampe de poche

Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

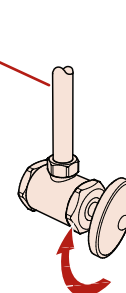


Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

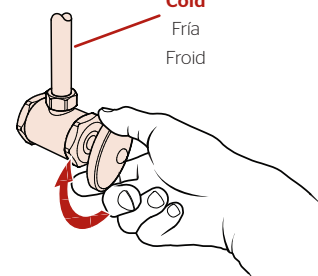
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez le vieux robinet de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.

Hot
Caliente
Chaud



Cold
Fria
Froid



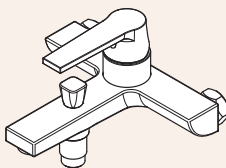
2 Install Faucet Instale el grifo Installer le robinet



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier



A



B



C

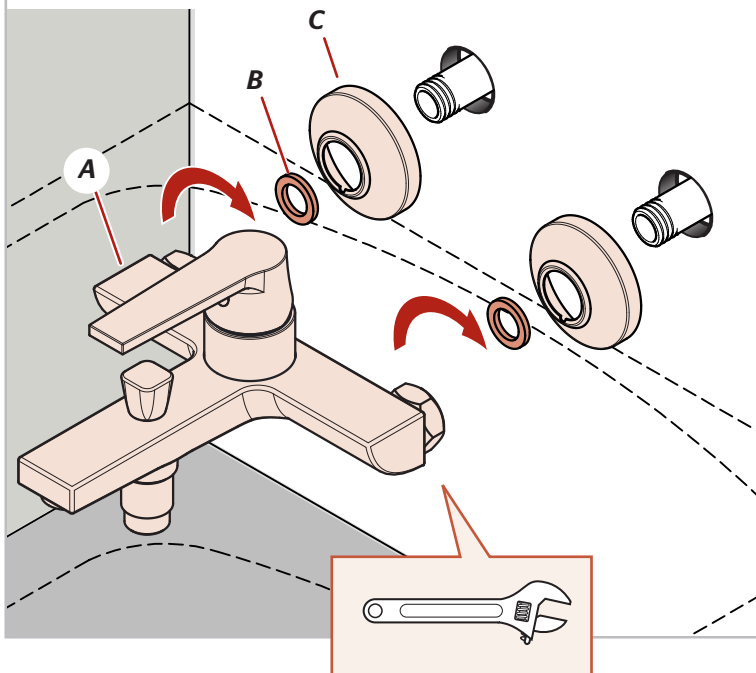


D

OPTION 1: Install Spout **without Adapters (D)**

OPCIÓN 1: Instale la boquilla sin adaptadores (D)

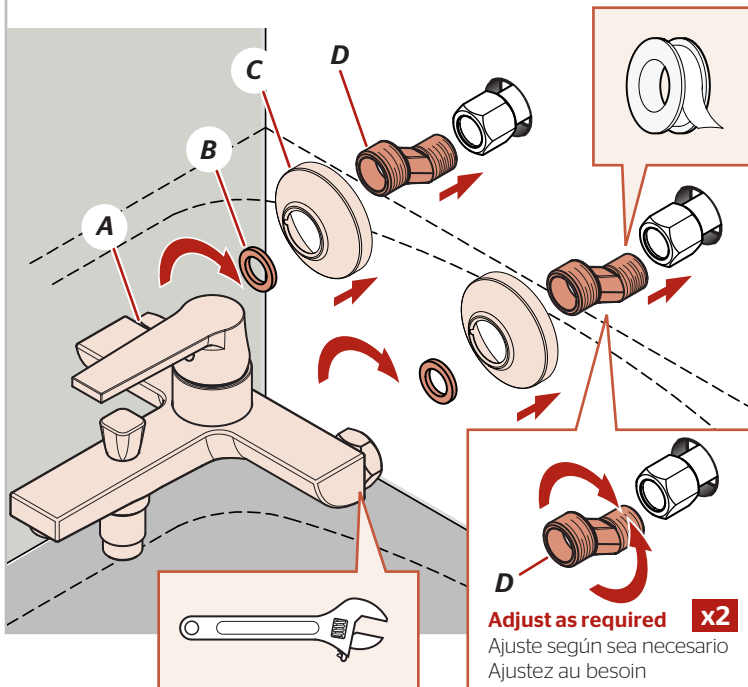
OPTION 1: Installez Bec sans adaptateurs (D)



OPTION 2: Install Spout **with Adapters (D)**

OPCIÓN 2: Instale con pico Adaptadores (D)

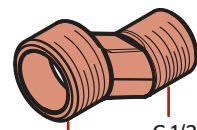
OPTION 2: Installez Bec avec des adaptateurs (D)



Apply PTFE Plumber's Tape or Thread Sealant according to manufacturer's instructions.

Coloque cinta PTFE o Sellador de Roscas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Applique PTFE Plombiers bande ou le scellant de filets selon les instructions du fabricant.



G 3/4

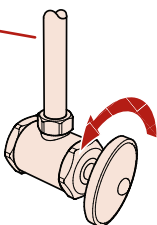
G 1/2

3 Turn On Water & Confirm Proper Installation

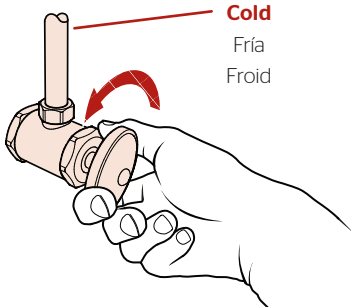
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Hot
Caliente
Chaud



Cold
Fría
Froid



Check all connections for leaks.

Revise todas las conexiones en busca de fugas.
Iez l'étanchéité des raccordements.O

4

Flush the faucet before using

Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar

Rincez le robinet avant utilisation

*No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape*

*No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Pas de pièce nécessaire pour cette étape*

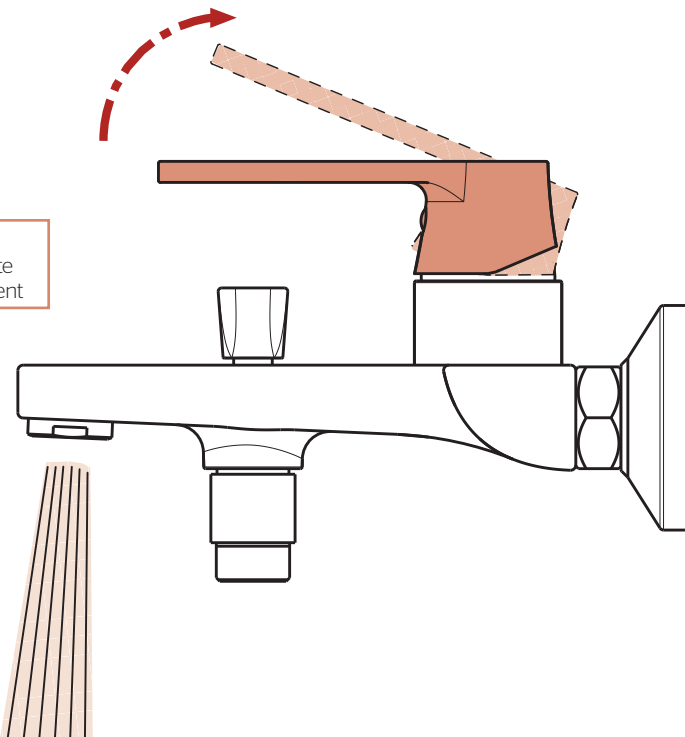
4A Turn On Faucet

Active el grifo

Ouvrez le robinet

Open Slowly

Abra lentamente
Ouvrez lentement

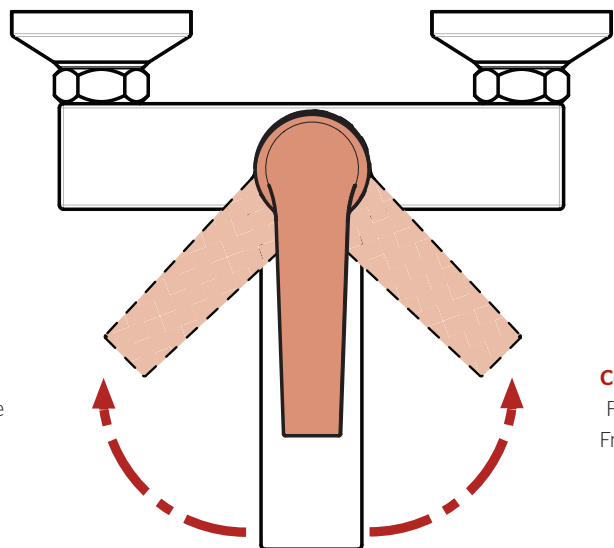


Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

4B



5

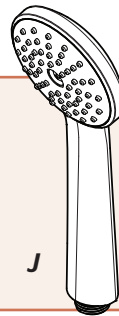
Connect Hand Held Shower Hose

Conecta la manguera de ducha de mano

Raccorder le tuyau de la douchette



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

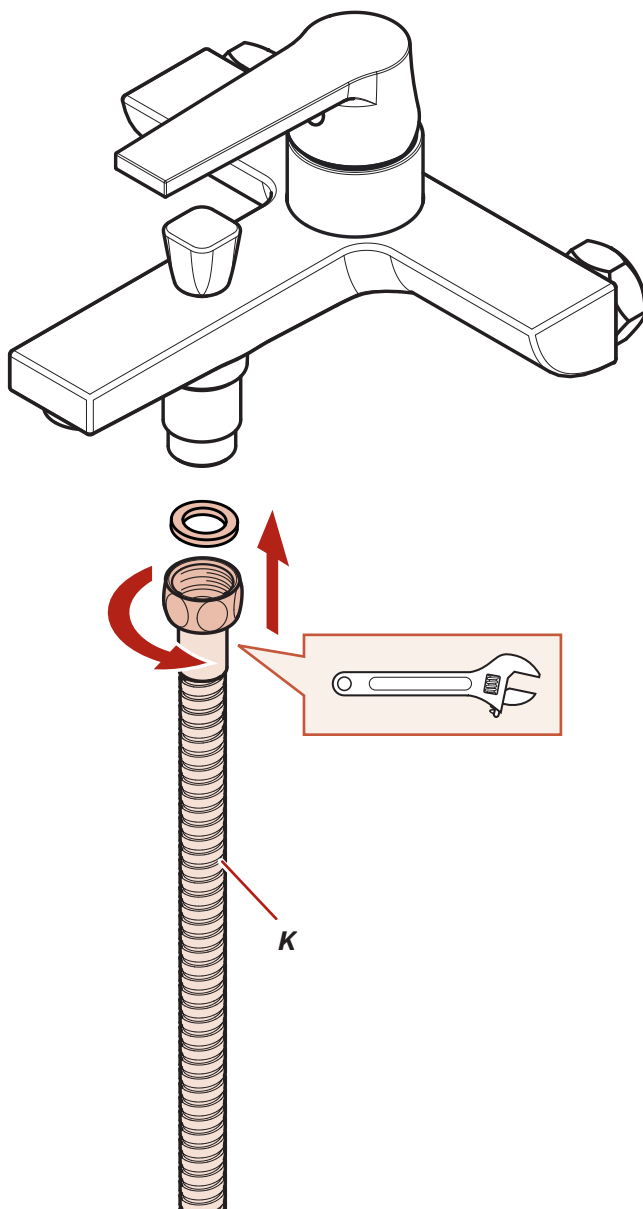


J

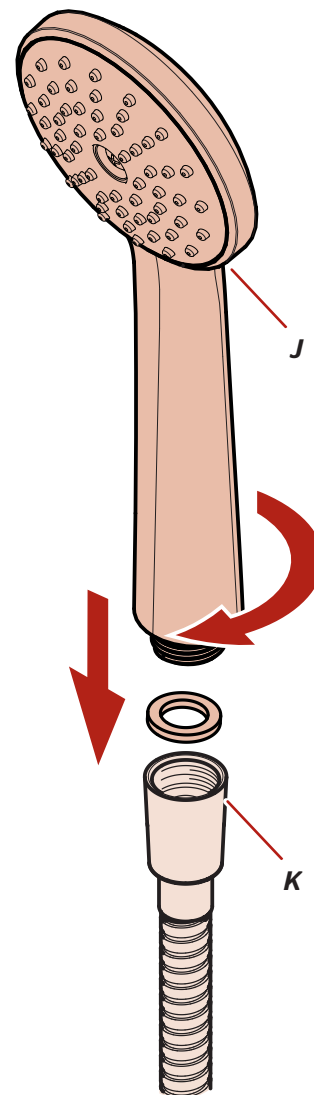


K

5A



5B



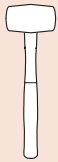
Hand Tighten

Apriete con la mano
Serrez manuellement

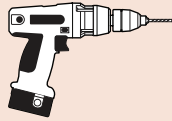
Mount Hand Held Shower Holder

Monte titular de la ducha de mano

Support pour douche à main



Mallet
Mazo
Maillet



Power Drill
Taladro Eléctrico
Foreuse Electrique



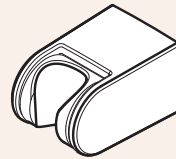
Pencil
Lápiz
Crayon



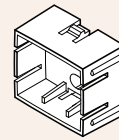
Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Philips



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sécurité



E



F



G (x2)

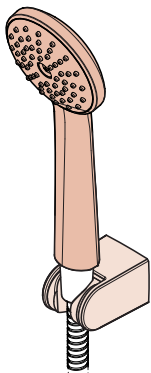


H (x2)

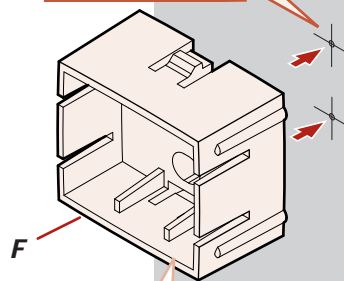
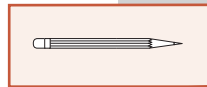
6A

Position Hand Held Shower to preferred location

Posición de la mano se celebraba la ducha en el lugar preferido
Position de la douche à main dans la pratique



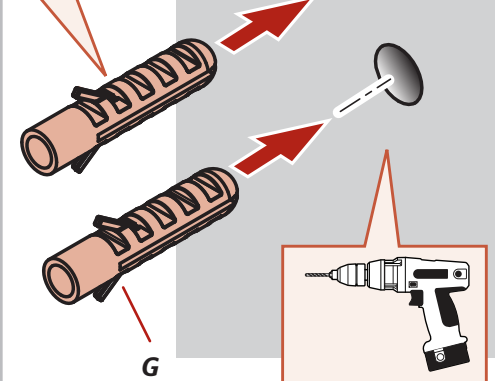
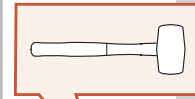
6B



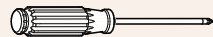
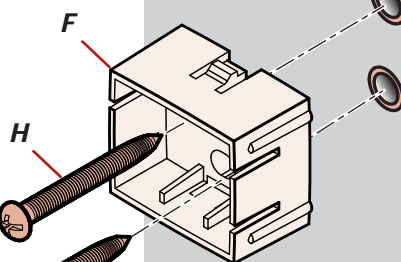
Use Holder as hole template

Utilice el sostenedor para la plantilla del agujero
Employez le support pour le calibre de trou

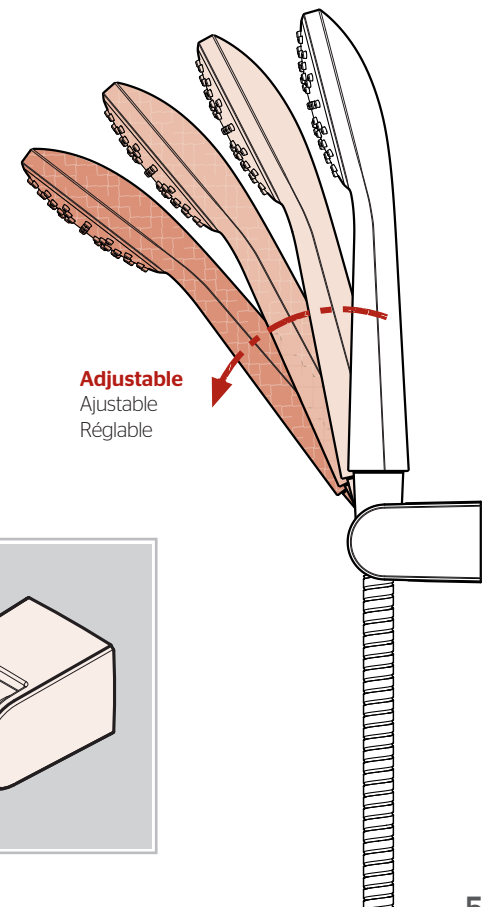
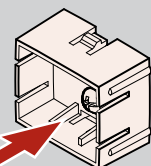
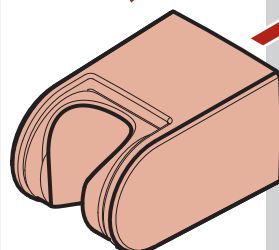
6C



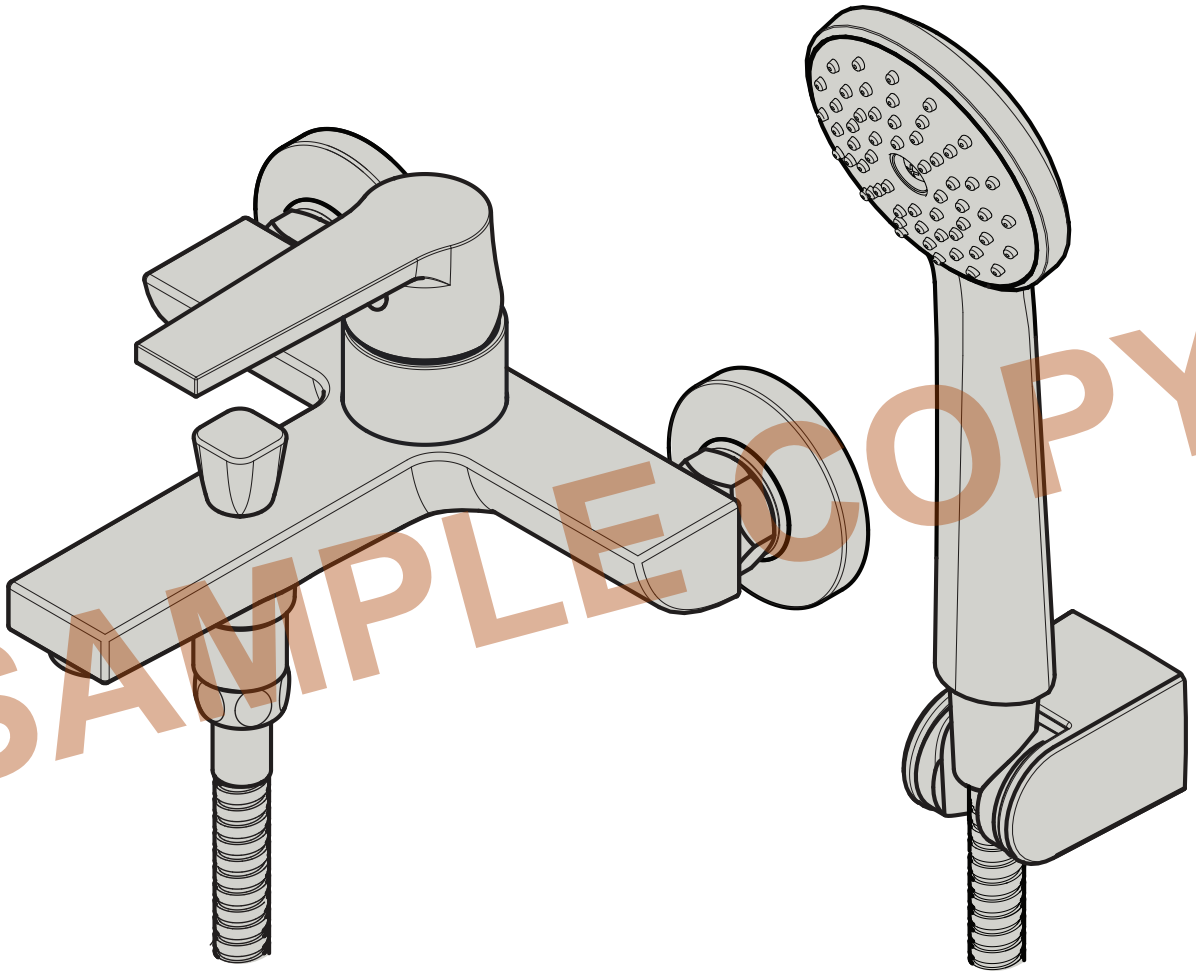
6D



6E



Adjustable
Ajustable
Réglable



For Warranty & Care Information or Ordering Replacement Parts:

Para información sobre la garantía y el mantenimiento o para ordenar piezas de repuesto:

Pour renseignements sur la garantie et l'entretien ou pour commander les pièces de rechange:

Pfister

1-800-340-7608
pfisterfaucets.com/international